



**Auskunfts- und Beratungsdienst gemäss Art. 266d Abs. 1 und 4 ZGB**  
**Service d'information et de conseil selon art. 266d al. 1 et 4 CC**  
**Service cantonale proposto d'informaziun e uffici d'consiglio secondo l'art. 266d cpo. 1 e 4 CC**

| Kanton<br>Canton<br>Cantone | Kantonale Auskunftsstelle<br>nach Art. 266d Abs. 1 ZGB<br>Service cantonal d'informaziun<br>selon l'art. 266d al. 1 CC<br>Servizi cantonale proposte<br>d'informaziun<br>secondo l'art. 266d cpo. 1 CC               | Beratungsdienst<br>nach Art. 266d Abs. 4 ZGB<br>Service de conseil<br>selon l'art. 266d al. 4 CC<br>Uffici d'consiglio<br>secondo l'art. 266d cpo. 4 CC  |
|-----------------------------|--|--|
| AO                          | Departement Volkswirtschaft<br>und Innere<br>Abteilung Register<br>und Personalstand<br>Bachhofstr. 3c<br>5001 Aarau<br><br>Tel: 042 835 14 53<br>Fax: 042 835 14 58<br><a href="http://www.vwdk.ch">www.vwdk.ch</a> | Departement Volkswirtschaft<br>und Innere<br>Abteilung Register<br>und Personalstand<br>Bachhofstr. 3c<br>5001 Aarau<br><br>Tel: 042 835 14 53<br>Fax: 042 835 14 58<br><a href="http://www.vwdk.ch">www.vwdk.ch</a> |
| AI                          | Stadtkommission des Kantons<br>Appenzell Innerrhoden<br>Mattenweg 2<br>9050 Appenzell<br><br>Tel: 071 798 92 11<br>Fax: 071 798 92 39<br><a href="mailto:info@ai.ch">info@ai.ch</a>                                  | Kinder- und<br>Erwachsenenschutzbehörde<br>Appenzell Innerrhoden<br>Hofstr. 2<br>9050 Appenzell<br><br>Tel: 071 798 92 91<br><a href="mailto:info@ai.ch">info@ai.ch</a>  |
| AR                          | Kinder- und<br>Erwachsenenschutzbehörde KE/SE<br>Gutenberg-Zentrum<br>Kasernenstrasse 4<br>3700 Naters<br><br>Tel: 071 343 64 60<br><a href="mailto:info@ar.ch">info@ar.ch</a>                                       | Amt für Innere<br>Abteilung/Bürgerrecht und Zivilstand<br>Landschaftsringstr. 2<br>3603 Trigen<br><br>Tel: 071 343 63 38<br><a href="mailto:buergerrecht.zivilstand@ar.ch">buergerrecht.zivilstand@ar.ch</a>         |